F7-sp

NAME CHANGE

for an Adult Who Has No Minor Children

(CAMBIO DE NOMBRE

para un adulto que no tiene hijos menores)

NO HAGA COPIAS O
PRESENTE DE ESTA PAGINA

1

FORMS AND INSTRUCTIONS

(Formularios e Instucciones)

© Superior Court of Arizona
ALL RIGHTS RESERVED
CVNCA1s – **5293** - 090815

09/22/2015-F7SP

Centro de Autoservicio

CAMBIO DE NOMBRE PARA UN ADULTO SIN HIJOS MENORES

LISTA DE CONTROL

Puede usar esta serie de documentos si los siguientes factores corresponden a su situación:

- ✓ *Usted es residente del condado donde está presentando esta solicitud.*
- ✓ *Usted desea peticionar al Tribunal que cambie su nombre, Y*
- ✓ *Usted es un adulto que tiene 18 años de edad o más y no es el padre de niños menores de edad, Y*
- ✓ *Usted está preparado, bajo pena de perjurio, a informar al Tribunal si alguna vez se le ha encontrado culpable de un delito grave, y si hay algún cargo pendiente contra usted por un delito grave o por otros delitos que involucren declaraciones falsas o representación fraudulenta de su identidad, Y*
- ✓ *Usted comprende que el cambio de nombre no perjudicará sus derechos ni tampoco lo eximirá de ninguna obligación o responsabilidad en la que haya incurrido bajo su nombre actual.*
- ✓ *Usted no está cambiando su nombre al de otra persona con el fin de cometer un crimen o con miras a cometer algún delito que implique fraude o representación fraudulenta de su identidad.*

NOTA: Usted NO tiene que solicitar un cambio de nombre por intermedio del Tribunal si se casa y desea usar el apellido de su cónyuge.

LÉASE: *Se recomienda que consulte con un abogado antes de presentar sus documentos ante el Tribunal para evitar resultados inesperados. En el sitio web del Centro de Auto-Servicio se ofrece una lista de abogados que pueden aconsejarle sobre el manejo del caso o para desempeñar determinadas funciones, además de una lista de mediadores aprobados por el tribunal.*

Do not copy or file this page

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

CENTRO DE AUTOSERVICIO

PROCEDIMIENTOS: CÓMO PRESENTAR UNA SOLICITUD DE CAMBIO DE NOMBRE DE UN ADULTO SIN HIJOS MENORES

PASO 1: *Complete la "Hoja de portada para el tribunal civil" y marque la casilla 152 para "Cambio de nombre" en la página 2.*

PASO 2: *Llene la "Solicitud de cambio de nombre de un adulto". Usted o su abogado tiene que llenar la solicitud para el cambio de su nombre.*

PASO 3: ***FOTOCOPIE:*** *Haga dos (2) copias de su solicitud.*

PASO 4: ***VAYA a la Secretaría del Tribunal*** *para presentar su solicitud. El Tribunal está abierto de lunes a viernes de las 8 a.m. a las 5 p.m. Usted deberá llegar a la Secretaría del Tribunal por lo menos dos horas antes de que cierre. Elija uno de los siguientes sitios del Tribunal Superior:*

GRAHAM COUNTY SUPERIOR COURT
800 WEST MAIN STREET
SAFFORD, ARIZONA 85546

PASO 5: ***ENTREGUE su SOLICITUD y CUOTA PROCESAL*** *a la Secretaría del Tribunal. Entregue lo siguiente al secretario del Tribunal:*

- *Una (1) Hoja de portada para el Tribunal Civil*
- *Una (1) solicitud original de cambio de nombre*
- *Dos (2) fotocopias de la solicitud*
- ***Pago de la cuota procesal ($).*** *Una lista de las cuotas actuales está disponible en el Centro de autoservicio y de la Secretaría del Tribunal en el sitio web.*
  Si usted no puede pagar el honorario de presentación y/o el pago de los documentos servidos por el Sheriff, o por publicación, usted puede solicitar un aplazamiento (plan de pago) al presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal. Aplazamiento Aplicaciones disponibles sin cargo alguno en el Centro de autoservicio.
- ***ESPERE*** *a que el Secretario* ***estampe la fecha en AMBAS COPIAS*** *de su solicitud y le* ***DEVUELVA*** *las copias a usted.*

PASO 6: ***PROGRAME su AUDIENCIA*** *con la Administración del Tribunal:*

- ***Comuníquese con la Administración del Tribunal*** *usando el número de teléfono correcto que se indica a continuación por lo menos cuatro (4) días laborales después de presentar su Solicitud de cambio de nombre para obtener la fecha, hora y lugar de su audiencia y el nombre del Comisionado que preside.*
- ***Llame al número de teléfono indicado a continuación*** *entre las 9 a.m. y las 12 del mediodía o la 1 p.m. y las 4 p.m.:*

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

Si presentó su solicitud de cambio de nombre en:

GRAHAM COUNTY SUPERIOR COURT
800 WEST MAIN STREET
SAFFORD, ARIZONA 85546

llame al 928-428-3100

PASO 7: ***LLENE Y ENTREGUE LA "Notificación de audiencia".*** *La "NOTIFICACIÓN DE AUDIENCIA pertinente a la Solicitud de cambio de nombre" es la manera como tiene que informar a una persona interesada o afectada por su cambio de nombre. Si está casado(a), SERÁ NECESARIO que informe a su cónyuge acerca de su cambio de nombre.*

- *Llene el formulario de "NOTIFICACIÓN DE AUDIENCIA pertinente a la Solicitud de cambio de nombre" de este paquete. Use la información que obtuvo de la llamada a la Administración del Tribunal para llenar la fecha, la hora y el lugar de la audiencia.*
- ***FOTOCOPIE*** *la "NOTIFICACIÓN DE AUDIENCIA" llenada – haga por lo menos dos (2) fotocopias. (Es posible que necesite más de dos (2) copias si decide informar a más de una persona interesada o afectada por su cambio de nombre.)*
- ***Entregue*** *el formulario de "NOTIFICACIÓN DE AUDIENCIA" en uno de los sitios de la Secretaría del Tribunal indiacos en el PASO 4 anterior.*

PASO 8: ***NOTIFIQUE A LAS PERSONAS INTERESADAS.*** *Una persona interesada es una persona interesada en su cambio de nombre o afectada por su cambio de nombre.*

A. SI NO ESTÁ CASADO: *Será necesario que* ***NOTIFIQUE*** *a toda persona (parte interesada) interesada o afectada por su cambio de nombre. Hay por lo menos dos maneras de NOTIFICAR a una parte interesada:*

(1) ENTREGA EN PERSONA

- *ENTREGUE a la parte interesada* ***(1)*** *una copia de su* ***Solicitud*** *con la fecha sellada y* ***(1) Notificación de audiencia*** *que indique la fecha, hora y lugar de la audiencia.*
- *PÍDALE a la parte interesada que* ***FIRME UN formulario de "Acuse de recibo de notificación"*** *(disponible en el Centro de autoservicio). Este "Acuse de recibo de notificación" es su COMPROBANTE DE NOTIFICACIÓN.*
- ***CERTIFIQUE ANTE NOTARIO:*** *Lleve a la parte interesada y el formulario de "Acuse de recibo de notificación" llenado donde un notario y haga que la parte interesada* ***FIRME el FORMULRIO ante el notario.***
- ***LLEVE el formulario de "CONSENTIMIENTO" CERTIFICADO ANTE NOTARIO*** *a la audiencia.*

(2) ENTREGA POR CORREO CERTIFICADO: ES NECESARIO HACERLA POR LO MENOS 30 DÍAS ANTES DE LA AUDIENCIA:

- ***ENVÍE lo siguiente por CORREO CERTIFICADO CON COMPROBANTE DE ENTREGA*** *a la parte interesada:* ***(1)*** *una copia de su* ***Solicitud*** *con la fecha sellada y* ***(1) Notificación de audiencia*** *que indique la fecha, hora y lugar de la audiencia.*

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

- *Su COMPROBANTE de notificación para este paso de "ENVÍO POR CORREO" es la tarjeta postal que recibirá por correo indicando la entrega.*
- ***Llene** el formulario de "Declaración jurada de notificación" en este paquete.*
- ***CERTIFIQUE ANTE NOTARIO:** Lleve el formulario de "Declaración jurada de notificación" llenado a un notario y **FIRME el FORMULARIO antes el notario.***
- ***LLEVE (1) un formulario de "Declaración jurada" CERTIFICADO ANTE NOTARIO** y **(1) TARJETA POSTAL devuelta** a la audiencia.*

B. SI ESTÁ CASADO(A):

1. *Si su **CÓNYUGE ESTÁ DE ACUERDO CON ESTA SOLICITUD DE CAMBIO DE NOMBRE***
    - *ENTREGUE a su cónyuge **(1)** una copia de su **Solicitud** con la fecha sellada y **(1) Notificación de audiencia** que indique la fecha, hora y lugar de la audiencia.*
    - *PÍDALE a su cónyuge que **LLENE el formulario** de este paquete titulado "Consentimiento del cónyuge para el cambio de nombre de un adulto y renuncia a la notificación". Este formulario de "Consentimiento" es su COMPROBANTE DE NOTIFICACIÓN.*
    - ***CERTIFIQUE ANTE NOTARIO:** Lleve a su cónyuge y el formulario de "Consentimiento del cónyuge notificación" llenado a un notario y haga que su **cónyuge FIRME el FORMULARIO antes el notario.***
    - ***LLEVE el formulario de "CONSENTIMIENTO" CERTIFICADO ANTE NOTARIO** a la audiencia.*

2. *Si el **CÓNYUGE NO ESTÁ DE ACUERDO** con esta solicitud de cambio de nombre – O – USTED **NO ESTÁ SEGURO SI SU CÓNYUGE ESTÁ DE ACUERDO, elija la Opción (a) o la Opción (b):***

Opción (a): ENTREGA EN PERSONA

- *ENTREGUE a su cónyuge **(1)** una copia de su **Solicitud** con la fecha sellada y **(1) Notificación de audiencia** que indique la fecha, hora y lugar de la audiencia.*
- *PÍDALE a su cónyuge que **FIRME UN formulario de "Acuse de recibo de notificación"** (disponible en el Centro de autoservicio). Este "Acuse de recibo de notificación" es su COMPROBANTE DE NOTIFICACIÓN.*
- ***CERTIFIQUE ANTE NOTARIO:** Lleve a su cónyuge y el formulario de "Acuse de recibo de notificación" llenado a un notario y haga que su **cónyuge FIRME el FORMULARIO antes el notario.***
- ***LLEVE el formulario de "CONSENTIMIENTO" CERTIFICADO ANTE NOTARIO** a la audiencia.*

Opción (b) ENTREGA POR CORREO CERTIFICADO: ES NECESARIO HACERLA POR LO MENOS 30 DÍAS ANTES DE LA AUDIENCIA:

- ***ENVÍE lo siguiente por CORREO CERTIFICADO CON COMPROBANTE DE ENTREGA** a su cónyuge: **(1)** una copia de su **Solicitud** con la fecha sellada y **(1) Notificación de audiencia** que indique la fecha, hora y lugar de la audiencia.*
- *Su COMPROBANTE de notificación para este paso de "ENVÍO POR CORREO" es la tarjeta postal que recibirá por correo indicando la entrega.*

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

- ***Llene*** *el formulario de "Declaración jurada de notificación" en este paquete.*
- ***CERTIFIQUE ANTE NOTARIO:*** *Lleve el formulario de "Declaración jurada de notificación" llenado a un notario y* ***FIRME el FORMULARIO antes el notario.***
- ***LLEVE (1) un formulario de "Declaración jurada" CERTIFICADO ANTE NOTARIO*** *y* ***(1) TARJETA POSTAL devuelta*** *a la audiencia.*

C. SI NO SABE DÓNDE VIVE SU CÓNYUGE: NOTIFICACIÓN POR EDICTO: *El Tribunal no aceptará la NOTIFICACIÓN por edicto a menos que se hayan realizado esfuerzos diligentes para localizar a la persona para la cual se requiere la notificación. Para obtener más información acerca de la notificación por edicto, sírvase consultar el paquete de documentos del Centro de autoservicio acerca de la "Notificación de documentos judiciales cuando usted no puede encontrar a la otra parte".*

(1) Si el más reciente domicilio conocido de su cónyuge está en el condado Graham o en un estado QUE NO SEA EL ESTADO DE ARIZONA:

- ***OBTENGA*** *una "Declaración jurada de notificación" del Centro de autoservicio.*
- ***Lleve*** *la Notificación de audiencia llenada a un periódico de circulación general en el condado Graham.*
- ***Entregue*** *su Notificación de audiencia al personal de anuncios clasificados.*
- ***PÍDALE*** *al personal del periódico que* ***PUBLIQUE un ANUNCIO LEGAL*** *(anuncio clasificado que indique la fecha, hora y lugar de su audiencia)* ***UNA VEZ POR SEMANA POR cuatro (4) SEMANAS CONSECUTIVAS antes de la audiencia***

(2) Si el más reciente domicilio conocido de su cónyuge está en un condado de Arizona QUE NO SEA EL CONDADO GRAHAM: Será necesario que publique la NOTIFICACIÓN (EDICTO) en DOS (2) periódicos.

- ***OBTENGA*** *una "Declaración jurada de notificación" del Centro de autoservicio.*
- ***Lleve*** *su Notificación de audiencia llenada a* ***TANTO*** *un periódico de circulación general en el condado Graham* ***COMO a un periódico de circulación general del condado del último domicilio conocido de su cónyuge.***
- ***Entregue*** *su Notificación de audiencia al personal de anuncios clasificados.*
- ***PÍDALE*** *al personal del periódico que* ***PUBLIQUE un ANUNCIO LEGAL*** *(anuncio clasificado que indique la fecha, hora y lugar de su audiencia)* ***UNA VEZ POR SEMANA POR cuatro (4) SEMANAS CONSECUTIVAS antes de la audiencia.***

DESPUÉS DE LA PUBLICACIÓN UNA VEZ POR SEMANA POR 4 SEMANAS CONSECUTIVAS:

- ***OBTENGA*** *una* ***DECLARACIÓN JURADA DE NOTIFICACIÓN*** *del Centro de autoservicio.*
- ***VAYA al PERIÓDICO*** *en el que publicó la NOTIFICACIÓN.*
- ***PÍDALE*** *al personal del periódico que* ***LLENE LA DECLARACIÓN JURADA de PUBLICACIÓN***
- ***LLEVE*** *la Declaración jurada de publicación a la Secretaría del Tribunal donde presentó la Solicitud de cambio de nombre.*
- ***PRESENTE la DECLARACIÓN JURADA de PUBLICACIÓN*** *ante la Secretaría del Tribunal.*

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

PASO 9: ***ASISTA A LA AUDIENCIA.*** *Los adultos que solicitan un cambio de nombre TIENEN que asistir a la audiencia. POR FAVOR* ***TRAIGA TODO LO SIGUIENTE*** *A LA AUDIENCIA:*

- ***TRAIGA DOS (2) COPIAS de la "ORDEN*** *DE CAMBIO DE NOMBRE PARA UN ADULTO" a la audiencia para que el juez la firme. (Una copia se guardará en los archivos del Tribunal y la otra copia de la ORDEN se preparará para la certificación y luego se le devolverá a usted.)*
- *Esté preparado para* ***pagar una CUOTA ($)*** *por cada copia certificada de la ORDEN.*
- ***TRAIGA UN DOCUMENTO DE IDENTIFICACIÓN CON FOTOGRAFÍA*** *de la persona que está solicitando un cambio de nombre a la audiencia. Un documento de identificación con fotografía expedido por el gobierno, como por ejemplo una licencia de conducir, es aceptable.*
- ***TRAIGA UNA COPIA*** *del original de su* ***ACTA DE NACIMIENTO DE ARIZONA.***
- ***TRAIGA una copia*** *estampada con la fecha de* ***TODOS los DOCUMENTOS QUE HAYA PRESENTADO.***
- ***TRAIGA UNA COPIA DEL COMPROBANTE DE NOTIFICACIÓN*** *(como se describe en el Paso 8).*
- ***TRAIGA UNA COPIA DE SU SENTENCIA DE DIVORCIO*** *(si corresponde).*
- ***TRAIGA UNA COPIA DE ÓRDENES DE CAMBIO DE NOMBRE previas*** *(si corresponde).*
- ***TRAIGA UN COMPROBANTE de NATURALIZACIÓN o CONDICIÓN DE EXTRANJERO RESIDENTE*** *(si corresponde).*
- ***TRAIGA UNA COPIA de ÓRDENES DE PROTECCIÓN*** *y/o* ***AUTOS DE PROHIBICIÓN CONTRA EL HOSTIGAMIENTO (ACOSO) QUE TODAVÍA ESTÉN VIGENTES*** *(si corresponde).*
- *SI USTED NO ES UN CIUDADANO DE LOS ESTADOS UNIDOS y está solicitando este cambio de nombre,* ***TRAIGA su PASAPORTE O UN COMPROBANTE DE SU CONDICIÓN MIGRATORIA.***

<u>NOTAS ÚTILES acerca de la ASISTENCIA a la AUDIENCIA</u>

1. *Usted debe tener todos los documentos antes mencionados para que el Tribunal considere su solicitud.*
2. *El Tribunal no expedirá un cambio en el acta de nacimiento a menos que usted traiga una copia de su acta de nacimiento original de Arizona a la AUDIENCIA.*
3. *Las actas de nacimiento emitidas por un hospital son ceremoniales y por lo general NO satisfacen los requisitos del Tribunal.*
4. *SIEMPRE COPY todo los DOCUMENTOS que entregue al TRIBUNAL y quédese con una copia para sus archivos.*
5. *El secretario judicial le entregará a usted una copia de la orden judicial firmada por el juez si el juez ordena un cambio de nombre.*

PASO 10: ***DESPUÉS DE LA AUDIENCIA.*** *Si el Juez ordena un cambio de nombre a su acta de nacimiento de Arizona:*

- ***OBTENGA LA ORDEN JUDICIAL CERTIFICADA:*** *Dentro de las 48 horas de la audiencia,* ***LLEVE*** *la* ***ORDEN*** *judicial firmada por el Juez* ***al Secretario del Tribunal.***
- ***PAGUE la CUOTA ($) para obtener su ORDEN CERTIFICADA*** *por el SECRETARIO.*
- *Si han transcurrido más de 48 horas después de la audiencia, usted deberá ir al Centro de atención al cliente ubicado en 601 West Jackson Street in Phoenix para obtener una* ***ORDEN CERTIFICADA.***
- ***Si usted desea que la Oficina de Registros Vitales del Estado le expida su acta de nacimiento con el CAMBIO DE NOMBRE, será necesario que suministre a la Oficina de Registros Vitales una copia certificada de la orden judicial que cambia su nombre.***
- *El Estado Vital Records Office en 1818 W. Adams, Phoenix, AZ. 85007, sólo está disponible para el servicio de correo. Registro Civil número de teléfono general es 602-364-1300. Favor de llamar para otra ubicación ras de suelo. Se requiere un pago para un cambio a cualquier partida de nacimiento.*

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

Superior Court of Arizona
In GRAHAM County

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA CONDADO DE GRAHAM)

Case Number _____
(Número de caso)

CIVIL COVER SHEET- NEW FILING ONLY

(Please Type or Print)
(HOJA DE PORTADA PARA CASOS CIVILES – SÓLO PARA PRIMERA PRESENTACIONES)
(Escriba a máquina o en letra de imprenta)

Plaintiff's Attorney _____
(Abogado del Demandante)

Attorney's Bar Number_____
(No. de inscripción del Colegio de Abogados)

Is Interpreter Needed? ☐ **Yes** ☐ **No**
(¿Se necesita un intérprete?) (Sí) (No)

If yes, what language: _____
(Si es así, ¿qué idioma?)

To the best of my knowledge all information is true and correct.
(A mi mejor saber, toda la información es verdadera y correcta)

_____
Attorney/Pro Per Signature (if no attorney, YOUR signature)
(Firma del abogado / de la persona que se representa a sí misma)

Plaintiff's Name(s): (List all)
(Nombre(s) del Demandante (Indique todos))

_____
_____
_____

Plaintiff's Address(es):
(Domicilio del Demandante)

_____
_____
_____

(List additional plaintiffs on page two AND/OR attach a separate sheet).
(Indique los demandantes adicionales en la segunda página y/o adjunte una hoja separada)

Defendant's Name(s): (List All) *(Nombre(s) del Demandado: (Indique todos))*

_____
(List additional defendants on page two AND/OR attach a separate sheet).
(Indique los demandados adicionales en la segunda página y/o adjunte una hoja separada).

EMERGENCY ORDER SOUGHT (if applicable): */ (SE PROCURA UNA ORDEN DE EMERGENCIA) (si aplica)*

☐ **Temporary Restraining Order** *(Orden de restricción provisional)*
☐ **Provisional Remedy** *(Recurso provisional)*
☐ **OSC – Order to Show Cause** *(OSC - Orden para dar razón)*
☐ **Election Challenge** *(Impugnación de elecciones)*
☐ **Employer Sanction** *(Acción de sanción de empleador)*
☐ **Other**_____ *(Otro)*

☐ **RULE 8(i) COMPLEX LITIGATION APPLIES Rule 8(i) of the Rules of Civil Procedure defines a "Complex Case" as civil actions that require continuous judicial management. A typical case involves a large number of witnesses, a substantial amount of documentary evidence, and a large number of separately represented parties. (Mark appropriate box on page two as to complexity, <u>in addition</u> to the Nature of Action case category).**

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

Case No._____
(Número de caso)

*(SE APLICA LA REGLA 8(i) PARA CASOS CIVILES COMPLEJOS La Regla 8(i) de las Normas de procedimientos civiles de Arizona define un "Caso complejo" como casos civiles que requieren estar bajo administración judicial continua. Un caso típico implica un gran número de testigos, una cantidad sustancial de evidencia documentaria y un gran número de partes con representación individual. (Marque la casilla apropiada en la página en lo referente a la complejidad, **además** de la categoría del caso bajo Naturaleza de la acción.))*

☐ **THIS CASE IS ELIGIBLE FOR THE COMMERCIAL COURT UNDER RULE 8.1. Rule 8.1 defines a commercial case and establishes eligibility criteria for the commercial court. Generally, a commercial case primarily involves issues arising from a business contract or business transaction. However, consumer transactions are not eligible. A consumer transaction is one that is primarily for personal, family or household purposes. Please review Rule 8.1 for a complete list of the criteria. See http://www.superiorcourt.maricopa.gov/commercial-court/. You must check this box if this is an eligible commercial case. In addition, mark the appropriate box below in the "Nature of Action" case category. The words "commercial court assignment requested" must appear in the caption of the original complaint.**
(ESTE CASO ES ELEGIBLE PARA EL TRIBUNAL COMERCIAL SEGÚN LA REGLA 8.1. La Regla 8.1 define un caso comercial y establece los criterios de elegibilidad para el tribunal comercial. Por lo general, un caso comercial involucra principalmente asuntos que surgen de un contrato comercial o una transacción comercial. Sin embargo, las transacciones personales no son elegibles. Una transacción personal es una transacción que se realiza principalmente para fines personales, familiares o domésticos. ***Por favor examine la Regla 8.1 para encontrar una lista completa de los criterios.*** *Remítase a http://www.superiorcourt.maricopa.gov/commercial-court/. Debe marcar esta casilla si éste es un caso comercial elegible.* ***Además, marque la casilla apropiada a continuación en la categoría de caso bajo "Naturaleza de la acción".*** *Las palabras "se solicita señalamiento de tribunal comercial" deben aparecer en el encabezamiento de la demanda original.*

NATURE OF ACTION / *(NATURALEZA DE LA ACCIÓN)*

(Place an "X" next to the one case category that most accurately describes your primary case.)
*(Coloque una "X" junto a **una** categoría de caso que mejor describa su caso principal con mayor exactitud.)*

100 TORT MOTOR VEHICLE:
(AGRAVIO RELACIONADO CON UN VEHÍCULO MOTORIZADO)

☐ **101 Non-Death/Personal Injury** / *(Lesión física no mortal)*
☐ **102 Property Damage** / *(Daños materiales)*
☐ **103 Wrongful Death** / *(Homicidio culposo)*

110 TORT NON-MOTOR VEHICLE:
(AGRAVIO NO RELACIONADO CON UN VEHÍCULO MOTORIZADO)

☐ **111 Negligence** / *(Negligencia)*
☐ **112 Product Liability – Asbestos**
(Responsabilidad del fabricante – Asbesto)
☐ **112 Product Liability – Tobacco**
(Responsabilidad del fabricante – Tabaco)
☐ **112 Product Liability – Toxic/Other**
(Responsabilidad del fabricante – Productos tóxicos/otros)
☐ **113 Intentional Tort** / *(Agravio intencional)*
☐ **114 Property Damage** / *(Daños materiales)*
☐ **115 Legal Malpractice** / *(Negligencia legal)*
☐ **115 Malpractice – Other professional**
(Negligencia – Otra negligencia profesional)
☐ **117 Premises Liability**
(Responsabilidad en las instalaciones)
☐ **118 Slander/Libel/Defamation**
(Calumnia / Difamación)
☐ **116 Other (Specify)** _____
(Otro (Especifique))

120 MEDICAL MALPRACTICE:
(NEGLIGENCIA MÉDICA)

☐ **121 Physician M.D.** *(Médico - M.D)*
☐ **122 Physician D.O** *(Médico- D.O)*
☐ **123 Hospital** *(Hospital)*
☐ **124 Other** *(Otro)*

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

Case No._____
(Número de caso)

130 CONTRACTS: / *(CONTRATOS)*

☐**131 Account (Open or Stated)**
(Cuenta (abierta o estipulada))
☐**132 Promissory Note** */ (Pagaré)*
☐**133 Foreclosure** */ (Ejecución hipotecaria)*

☐**138 Buyer-Plaintiff** */ (Comprador demandante)*
☐**139 Fraud** */ (Fraude)*
☐**134 Other Contract (i.e. Breach of Contract)**
(Otro con relación a contratos (i.e. Incumplimiento de contrato))
☐**135 Excess Proceeds – Sale**
(Ganancia extraordinaria – Venta)
☐**Construction Defects (Residential/Commercial)**
(Defectos de construcción (Residenciales/comerciales))

☐**136 Six to Nineteen Structures**
(De seis a diecinueve estructuras)
☐**137 Twenty or More Structures**
(Veinte o más estructuras)

150-199 OTHER CIVIL CASE TYPES:
(OTROS TIPOS DE CASOS CIVILES)

☐**156 Eminent Domain/Condemnation**
(Dominio eminente / Expropiación)
☐**151 Eviction Actions (Forcible and Special Detainers)**
(Deshaucio)
☐**152 Change of Name** */ (Cambio de nombre)*
☐**153 Transcript of Judgment** */ (Transcripción del fallo)*
☐**154 Foreign Judgment** */ (Fallo extranjero)*
☐**158 Quiet Title** */ (Acción para fijar la validez de un título)*
☐**160 Forfeiture** */ (Pérdida)*
☐**175 Election Challenge** */ (Impugnación de elecciones)*
☐**179 Employer Sanction Action (A.R.S. §23-212)**
(Acción de sanción a los empleadores (A.R.S. §23-212))
☐**180 Injunction against Workplace Harassment**
(Mandamiento judicial contra hostigamiento en el lugar de trabajo)
☐**181 Injunction against Harassment**
(Mandamiento judicial contra hostigamiento)
☐**182 Civil Penalty** */ (Sanción civil)*
☐**186 Water Rights (Not General Stream Adjudication)**
(Derechos a la utilización de aguas (no adjudicación general de derechos a la utilización de aguas)
☐**187 Real Property** */ (Bienes inmuebles)*

☐**Sexually Violent Persons (A.R.S. §36-3704)**
(Except Maricopa County)
(Personas sexualmente violentas (A.R.S. §36-3704)… (Excepto condado de Maricopa))
☐ **Special Action Against Lower Courts**
(See lower court appeal cover sheet in Maricopa)
(Acción especial contra tribunales inferiores
(Remítase a la hoja de portada para apelaciones en tribunales inferiores en Maricopa)
☐**194 Immigration Enforcement Challenge (A.R.S. §§1-501, 1-502, 11-1051)**
(Inmigración desafío ejecución)

150-199 UNCLASSIFIED CIVIL CASE TYPES:
(TIPOS DE CASOS CIVILES NO CLASIFICADOS:)

☐ **Administrative Review/** *(Revisión administrativa)*
(**See lower court appeal cover sheet in Maricopa)**
(Remitirse a la hoja de portada para apelaciones en tribunales de segunda instancia en Maricopa)
☐**150 Tax Appeal** / (*Apelación al impuesto)*
(All other tax matters must be filed in the AZ Tax Court.)
(Todos los otros asuntos relacionados con los impuestos tienen que presentarse en el Tribunal Fiscal de Arizona.)
☐**155 Declaratory Judgment** */ (Sentencia declaratoria)*
☐**157 Habeas Corpus** */ (Habeas Corpus)*
☐**184 Landlord Tenant Dispute – Other**
(Disputa entre el arrendador y el arrendatario - Otro)
☐**190 Declaration of Factual Innocence(A.R.S.§12-771)**
(Declaración de inocencia objetiva (A.R.S. §12-771))
☐**191 Declaration of Factual Improper Party Status**
(Declaración de condición objetiva de parte incorrecta)
☐**193 Vulnerable Adult (A.R.S. §46-451)**
(Adulto vulnerable (A.R.S. §46-451))
☐**165 Tribal Judgment** */ (Fallo tribal)*
☐**167 Structured Settlement (A.R.S. §12-2901)**
(Acuerdo estructurado (A.R.S. §12-2901))
☐**169 Attorney Conservatorships (State Bar)**
(Curatelas con abogado (Colegio de Abogados de Arizona))
☐**170 Unauthorized Practice of Law (State Bar)**
(Práctica no autorizada de la ley (Colegio de Abogados de Arizona))
☐**171 Out-of-State Deposition for Foreign Jurisdiction**
(Declaración fuera del estado para jurisdicción extranjera)

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

Case No._____
(Número de caso)

☐**172 Secure Attendance of Prisoner**
(Comparencia segura del prisionero)
☐**173 Assurance of Discontinuance**
(Acuerdo de descontinuación de prácticas)
☐**174 In-State Deposition for Foreign Jurisdiction**
(Declaración en el estado para jurisdicción extranjera)
☐**176 Eminent Domain–Light Rail Only**
(Dominio eminente – Tren ligero solamente)
☐**177 Interpleader– Automobile Only**
(Tercería de dominio – Sólo automovilísticos)
☐**178 Delayed Birth Certificate (A.R.S. §36-333.03)**
(Certificado demorado de nacimiento (A.R.S. §36-333.03))

☐**183 Employment Dispute – Discrimination**
(Disputa relacionada con el empleo – Discriminación)
☐**185 Employment Dispute – Other**
(Disputa relacionada con el empleo – Otra)
☐ **195 (a) Amendment for Marriage License**
(ENMENDAR UNA LICENCIA DE MATRIMONIO)
☐ **195 (b) Amendment for Birth Certificate**
(ENMIENDA / CORRECCIÓN DE UN ACTA DE NACIMIENTO)
☐ **163 Other** *(Otro)*_____
(**Specify)** / *(Especifique)*

COMPLEXITY OF THE CASE / *(COMPLEJIDAD DEL CASO)*

If you marked the box on page one indicating that Complex Litigation applies, place an "X" in the box of no less than one of the following:
(Si marcó la casilla en la primera página que indicaba que se aplica la regla para casos civiles complejos, coloque una "X" en por lo menos una de las siguientes opciones)

☐ **Antitrust/Trade Regulation**
(Regulaciones antimonopolios y comerciales)
☐ **Construction Defect with many parties or structures**
(Defectos de construcción con muchas partes o estructuras)
☐ **Mass Tort** / *(Demandas en conjunto)*
☐ **Securities Litigation with many parties**
(Litigios de valores y títulos con muchas partes)
☐ **Environmental Toxic Tort with many parties**
(Delitos civiles relacionados con el medio ambiente y de orden tóxico)
☐ **Class Action Claims** / *(Demandas de acción de clase)*
☐ **Insurance Coverage Claims arising from the above-listed case types**
(Reclamaciones de cobertura de seguro que surjan de los tipos de casos antes citados)
☐ **A Complex Case as defined by Rule 8(i) ARCP**
(Caso complejo un case complejo como se define en la Regla 8(i) de las Normas de procedimientos civiles de Arizona)

Additional Plaintiff(s) / *(Demandante(s) adicional(es))*

_____

_____

Additional Defendant(s) / *(Demandado(s) adicional(es))*

_____

_____

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

Person Filing:_____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: */ (Número de Tel. :)*_____
Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number: */ (Número de colegio abogado:)*_____

For Clerk's Use Only
(Para uso de la secretaria solamente)

Representing ☐ **Self, without a Lawyer** **or** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner** **OR** ☐ **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN GRAHAM COUNTY

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO GRAHAM)

In the Matter of:
(En lo referente a)

Case Number: CV
(Número de caso: CV) _____

_____
Current Name of Applicant
(Nombre actual del solicitante)

APPLICATION FOR CHANGE OF NAME FOR AN ADULT

(SOLICITUD PARA EL CAMBIO DE NOMBRE PARA UN ADULTO)
(A.R.S. § 12-601)

INFORMATION ABOUT ME, THE APPLICANT

(INFORMACIÓN SOBRE MÍ, EL SOLICITANTE)

1. BIRTH NAME: on your original registered state Birth Record (Certificate):
(NOMBRE DE NACIMIENTO: El que aparece en su acta (certificado) de nacimiento original del registro civil del estado:)

First */ (Primer nombre)*	**Middle** */ (Segundo nombre)*	**Last** */ (Apellido)*

Date of Birth: */ (Fecha de nacimiento:)* _____
City of Birth: */ (Ciudad de nacimiento:)* _____
County of Birth: */ (Condado de nacimiento:)* _____

2. CURRENT LEGAL NAME: */ (NOMBRE LEGAL ACTUAL)*

First */ (Primer nombre)*	**Middle** */ (Segundo nombre)*	**Last** */ (Apellido)*

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

Current Address: / *(Domicilio actual)* _____

Current City of Residence:
(Ciudad de residencia actual:) _____

Current State of Residence & Zip Code:
(Estado de residencia actual y código postal:) _____

☐ **This is my married name, and that of my** ☐ **Current Spouse** ☐ **Past Spouse**
(Éste es mi nombre completo de casada y el de mi Cónyuge actual Cónyuge previo)

3. OTHER NAMES: (Check all that Apply) / *(OTROS NOMBRES: (Marque todas las casillas pertinentes))*

☐ **I was previously married –** / *(Estuve casada previamente -)*

- **From _____ to _____ and used the following name:**
  (Month, Year) (Month, Year)
  (De XXXXXX a XXXXXXX y usé el nombre que se indica a continuación:)
  (Mes, Año) (Mes, Año)

First / *(Primer nombre)*	**Middle** / *(Segundo nombre)*	**Last** / *(Apellido)*

☐ **I was previously married –** / *(Estuve casada previamente -)*

- **From _____ to _____ and used the following name:**
  (Month, Year) (Month, Year)
  (De XXXXXX a XXXXXXX y usé el nombre que se indica a continuación:)
  (Mes, Año) (Mes, Año)

First / *(Primer nombre)*	**Middle** / *(Segundo nombre)*	**Last** / *(Apellido)*

☐ **I changed my name – from this name:**_____
(Cambié mi nombre – de este nombre:)

- **When? _____ to _____ and used the following name:**
  (Month, Year) (Month, Year)
  (¿Cuándo? XXXXXX a XXXXXXX y usé el nombre que se indica a continuación:)
  (Mes, Año) (Mes, Año)

First / *(Primer nombre)*	**Middle** / *(Segundo nombre)*	**Last** / *(Apellido)*

☐ **I changed my name – from this name:**_____
(Cambié mi nombre – de este nombre:)

- **When? _____ to _____ and used the following name:**
  (Month, Year) (Month, Year)
  (¿Cuándo? XXXXXX a XXXXXXX y usé el nombre que se indica a continuación:)
  (Mes, Año) (Mes, Año)

First / *(Primer nombre)*	**Middle** / *(Segundo nombre)*	**Last** / *(Apellido)*

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

☐ **I have used the following alias:** _____
(He usado el seudónimo que se indica:)
- **When?** _____ **to** _____ **and used the following name:**
  (Month, Year) **(Month, Year)**
  (¿Cuándo? XXXXXX a XXXXXXX y usé el nombre que se indica a continuación:)
  (Mes, Año) *(Mes, Año)*

First / *(Primer nombre)*	**Middle** / *(Segundo nombre)*	**Last** / *(Apellido)*

☐ **I have used the following alias:** _____
(He usado el seudónimo que se indica:)
- **When?** _____ **to** _____ **and used the following name:**
  (Month, Year) **(Month, Year)**

First / *(Primer nombre)*	**Middle** / *(Segundo nombre)*	**Last** / *(Apellido)*

REQUESTS TO THE COURT / *(SOLICITUDES AL TRIBUNAL)*

1. I ASK THAT MY NAME BE CHANGED TO: / *(SOLICITO QUE MI NOMBRE SE CAMBIE A:)*

First / *(Primer nombre)*	**Middle** / *(Segundo nombre)*	**Last** / *(Apellido)*

2. ☐ **I ask that the birth records be ordered changed to reflect the new name requested above.**
(Solicito que se ordene el cambio de las actas de nacimiento de manera que reflejen mi nuevo nombre solicitado más arriba.)

STATEMENTS TO THE COURT **(REQUIRED BY ARIZONA LAW (A.R.S. § 12-601(C))**
(DECLARACIONES AL TRIBUNAL (EXIGIDAS POR LA LEY DE ARIZONA (A.R.S. § 12-601(C))))

Under Penalty of Perjury, I state the following as true:
(Bajo pena de perjurio, declaro que lo que consta a continuación es verdadero:)

(Check the boxes that indicate a true statement.) (For "4", *explain.*)
(Marque las casillas que indiquen una declaración cierta.) (Para el número "4", explique.)

1. ☐ **I submit this application solely for the benefit and in the best interests of the person for whom the name change is requested.**
(Estoy presentando esta solicitud para el beneficio y conveniencia de la persona para la que se está solicitando el cambio de nombre.)

2. ☐ **I understand and acknowledge that this change of name, if granted, will not release me from any obligations incurred or harm any rights of property or action in any previous name.**
(Comprendo y declare que este cambio de nombre, de otorgarse, no me eximirá de ninguna obligación en la que haya incurrido ni perjudicará ningún derecho de propiedad o acción bajo cualquier nombre previo.)

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

3. ☐ **I am not knowingly requesting this change of name to that of another individual for the purpose of committing or furthering any offense of theft, forgery, fraud, perjury, organized crime or terrorism or any other offense involving false statements.**
(No estoy intencionalmente solicitando este cambio de nombre al de otro individuo con el fin de cometer un crimen o con miras a cometer algún delito que implique robo, falsificación, fraude, perjurio, crimen organizado o terrorismo o cualquier otra ofensa que implique declaraciones falsas.)

4. ☐ **I request this name change because:** (**Explain**)
(Solicito que se cambie este nombre porque: (Explique))

_____

_____

5. **Have you ever been convicted of a felony?** ☐ **Yes** ☐ **No**
(¿Se le ha encontrado alguna vez culpable de un delito grave? Sí No)

If "Yes," all felony convictions are listed below.
(Si contestó "Sí", indique a continuación todas las condenas por delitos graves.)

	Felony Case No. *(Caso por delito grave no.)*	**County & State** *(Condado y estado)*	**Sentence** *(Sentencia)*	**Date of Conviction** *(Fecha de la condena)*
1				
2				
3				
4				
5				

Is there anything regarding your felony conviction(s) that you would like to bring to the Court's attention? (Optional)
(¿Hay algo relativo a su(s) condena(s) por delitos graves que quisiera hacerle presente al Tribunal? (Opcional))

_____

_____

_____

6. **Are there any criminal charges *(felony or misdemeanor)* pending against you at this time?**
☐ **Yes** ☐ **No**
(¿Hay alguna acusación criminal (delito grave o delito menor) pendiente contra usted actualmente? Sí No)

If "Yes," all pending charges are listed below:
(Si contestó "Sí", indique a continuación todas las acusaciones pendientes:)

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number _____
(Número de caso)

	Pending Charges *(Acusaciones pendientes)*	**Name of Court or City & State** *(Nombre del tribunal o ciudad y estado)*	**Case No.** *(Núm. de caso)*
1			
2			
3			
4			
5			

Is there anything regarding your pending criminal charges that you would like to bring to the Court's attention? (Optional)
(¿Hay algo relativo a sus acusaciones criminales pendientes que quisiera hacerle presente al Tribunal? (Opcional))

_____

_____

_____

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION / *(BAJO JURAMENTO O PROTESTA)*

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)

_____
Date
(Fecha)

_____
Petitioner's Signature
(Firma del Peticionante)

_____
Printed Name / *(Nombre en letra de molde)*

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ **by** / *(por)*
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) **(date)** / *(fecha)*

_____.

(notary seal) / *(sello notarial)*

_____
Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria solamente)

Person Filing: _____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: */ (Número de Tel. :)*_____
Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number: */ (Número de colegio abogado:)*_____

Representing ☐ **Self, without a Lawyer or** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner OR** ☐ **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN GRAHAM COUNTY

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO DE GRAHAM)

In the Matter of:
(Asunto)

Case Number: _____
(Número de caso)

_____
Name(s) of person(s) who request(s) name change
(Nombre(s) de la(s) persona(s) que pide(n) cambio de nombre)

NOTICE OF HEARING REGARDING APPLICATION FOR CHANGE OF NAME

(AVISO DE AUDIENCIA SOBRE UN SOLICITUD DE CAMBIO DE NOMBRE)

READ THIS NOTICE CAREFULLY. An important court proceeding that affects your rights has been scheduled. If you do not understand this Notice or the other court papers, contact an attorney for legal advice.
(LEA CON CUIDADO ESTE AVISO. Se ha convenido una audiencia judicial importante que afecta sus derechos. Si usted no comprende este aviso u otro de los documentos judiciales, pida consejo legal a un abogado.)

1. NOTICE IS GIVEN that the Applicant has filed with the Court an Application for Change of Name. At the hearing, the Court will consider whether to grant or deny the requested name change. If you wish to be heard on this issue, you must appear at the scheduled hearing.

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number: _____
(Número de caso)

(SE LE NOTIFICA que el demandante ha presentado ante el tribunal un solicitud por cambio de nombre. El tribunal considerará en la audiencia si debe o no acceder a esa solicitud. Si usted desea ser oída/o en este asunto, debe comparecer en la audiencia.)

2. COURT HEARING. A court hearing has been scheduled to consider the Application as follows:
(AUDIENCIA JUDICIAL. Se llama a audiencia judicial sobre la solicitud en el lugar y fecha indicados a continuación:)

DATE:_____ **TIME:** _____
(FECHA) *(HORA)*

BEFORE:
(ANTE)

☐ Judge _____
800 W. Main St.
Safford, AZ 85546

DATED:_____ _____
(Fechado) **(Month/Day/Year)** *(mes / día / año)*

Applicant's Signature
(Firma del demandante)

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria solamente)

Person Filing: _____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: */ (Número de Tel. :)*_____
Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number: */ (Número de colegio abogado:)*_____

Representing ☐ **Self, without a Lawyer or** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner OR** ☐ **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN GRAHAM COUNTY

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO DE GRAHAM)

In the Matter of:
(Asunto de:)

Case Number: _____
(Número de caso)

_____
(Person Requesting Name Change)
((La persona que solicita el cambio de nombre))

CONSENT OF SPOUSE TO NAME CHANGE OF OTHER SPOUSE AND WAIVER OF NOTICE

(CONSENTIMIENTO DEL CÓNYUGE A CAMBIO DE NOMBRE DEL OTRO CÓNYUGE Y RENUNCIA DE AVISO)

REQUIRED INFORMATION, UNDER OATH OR AFFIRMATION:

(INFORMACIÓN REQUERIDA, BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN:)

1. **INFORMATION ABOUT ME (the spouse of the applicant):**
(INFORMACIÓN ACERCA DE MÍ (del/de la cónyuge del Demandante)

Name:_____
(Nombre)

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number: _____
(Número de caso)

Address:_____
(Dirección)

Telephone:_____
(Número de teléfono)

Date of Birth:_____
(Fecha de nacimiento)

☐ **I am the spouse of the applicant**.
(Soy el/la cónyuge del Demandante)

2. **I have read the Application for Name Change and consent to changing my spouse's LEGAL name to:**
(Leí la solicitud de mi cónyuge y consiento en el cambio de su nombre legal a:)

First / *(Primero)*	**Middle** / *(Segundo)*	**Last** / *(Apellido)*

3. **I waive notice of all further proceedings in this matter**.
(Renuncio a la notificación de ulteriores procedimientos en este asunto.)

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION / *(BAJO JURAMENTO O PROTESTA)*

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)

_____ _____
Date / *(Fecha)* **Spouse's Signature** / *(Firma del Cónyuge)*

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ **by** / *(por)*
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) **(date)** / *(fecha)*

_____.

(notary seal) / *(sello notarial)* _____
Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria solamente)

Person Filing: _____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: */ (Número de Tel. :)*_____
Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number: */ (Número de colegio abogado:)*_____

Representing ☐ **Self, without a Lawyer or** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner OR** ☐ **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN GRAHAM COUNTY

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA CONDADO DE GRAHAM)

_____
Name of Applicant
(Nombre del Demandante)

Case Number:_____
(Número de caso)

AFFIDAVIT OF SERVICE BY CERTIFIED MAIL

(DECLARACIÓN JURADA DE NOTIFICACIÓN POR CORREO CERTIFICADO)

1. **I am familiar with the facts stated in this Affidavit, and I make this Affidavit to show that I have served copies of the *"Application for Change of Name"* and the *"Notice of Hearing Regarding Application for Change of Name"* on the person named below by certified mail/ restricted delivery, return receipt requested.**
(Conozco los hechos enunciados en esa declaración jurada y doy fe por la presente declaración de haber transmitido copias de la "Solicitud de cambio de nombre" y del "Aviso de audiencia sobre una de cambio de nombre" a las personas nombradas abajo, por correo certificado o de entrega restringida, con acuse de recibo.)

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number:_____
(Número de caso)

Person served (name of other party):_____
(Persona notificada - nombre de la otra parte)

Address where other party was served:_____
(Dirección en que fue notificada la otra parte)

Date of receipt by the other party:_____
(Fecha de recibo por la otra parte)

2. The Application and Notice listed above were received by the other party as shown by the receipt, the original of which is attached to this Affidavit on a separate piece of paper.
(La solicitud y el aviso citados arriba fueron recibidos por la otra parte como consta en el recibo cuyo original se adjunta como pieza separada a la presente declaración jurada.)

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION / *(BAJO JURAMENTO O PROTESTA)*

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)

_____ _____
Date / *(Fecha)* **Petitioner's Signature** / *(Firma del Peticionante)*

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ **by** / *(por)*
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) **(date)** / *(fecha)*

_____.

(notary seal) / *(sello notarial)* _____
Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria solamente)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA
GRAHAM COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO DE GRAHAM)

In the Matter of:
(Asunto de)

Case Number: _____
(Número de caso)

ORDER CHANGING NAME OF AN ADULT
(ORDEN DEL TRIBUNAL PARA CAMBIAR EL NOMBRE DE UN ADULTO)

_____
Name of Applicant / *(Nombre del solicitante)*

THE COURT FINDS / *(EL TRIBUNAL FALLA)*

1. **This case has come before this Court**
(Que se ha iniciado este caso ante este tribunal)

☐ **To change the current legal name of the Applicant.**
(Para cambiar el nombre legal actual del solicitante.)

☐ **To change the Birth Record of the Applicant.**
(Para cambiar el acta de nacimiento del solicitante.)

2. **This Court has jurisdiction to change the legal name and/or the Birth Record of the Applicant**.
(Este Tribunal tiene jurisdicción para cambiar el nombre legal y/o el acta de nacimiento del solicitante.)

3. **Good cause exists to grant the application for change of legal name and/or the Birth Record**.
(Existe causa suficiente para conceder al solicitante el cambio del nombre legal y/o del acta de nacimiento.)

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

Case No._____
(Número de Caso)

THE COURT ORDERS */ (EL TRIBUNAL ORDENA QUE)*

1. ☐ **The current legal name of the applicant:**
(El nombre legal actual del solicitante:)

_____
First */ (nombre de pila)* **Middle** */ (Segundo)* **Last** */ (apellido)*

Date of Birth */ (Fecha de nacimiento):* _____
Month */ (Mes),* **Day** */ (Día),* **Year /** *(Año)*

Place of Birth */ (Lugar de nacimiento):* _____
City */ (Ciudad),* **State** */ (Estado),* **Nation** */ (Nación)*

IS CHANGED TO: */ (se cambie a)*

_____
First */ (nombre de pila)* **Middle /** *(Segundo)* **Last** */ (apellido)*

☐ **The Birth Record name of the applicant:**
(El nombre del solicitante como aparece en el acta de nacimiento:)

_____
First / *(nombre de pila)* **Middle /** *(Segundo)* **Last /** *(apellido)*

Date of Birth */ (Fecha de nacimiento):* _____
Month / *(Mes),* **Day** */ (Día),* **Year /** *(Año)*

Place of Birth */ (Lugar de nacimiento):* _____
City / *(Ciudad),* **State** */ (Estado),* **Nation** */ (Nación)*

IS CHANGED TO: */ (se cambie a)*

_____
First */ (nombre de pila)* **Middle /** *(Segundo)* **Last** */ (apellido)*

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

Case No._____
(Número de Caso)

2. ☐ **For a person born in the State of Arizona, the Office of Vital Records is ordered to amend the birth record of the Applicant to reflect the new name as above ordered.**
(Para una persona nacida en el estado de Arizona, se ordena a la Oficina de Registros Vitales que modifique el acta de nacimiento del solicitante de manera que muestre el nuevo nombre tal como se ordenó más arriba.)

☐ **For a person born in any other State, to the extent that the agency that maintains birth records in that state is authorized to honor an order of this Court, that agency is requested or ordered to amend its birth records to reflect the new name as ordered above.**
(Para una persona que haya nacido en otro estado, en la medida que la agencia que mantiene las actas de nacimiento en ese estado esté autorizada a cumplir con una orden de este Tribunal, se le solicita u ordena a esa agencia que modifique sus actas de nacimiento de manera que muestren el nuevo nombre de la manera ordenada más arriba.)

3. **This Order does not release the Applicant from any obligations incurred or harm any rights of property or action in any original name.**
(Que esta orden no exime al solicitante de ninguna obligación preexistente ni mengua ningún derecho de propiedad ni de acción judicial en el nombre original.)

4. **Other orders /** *(Otras órdenes)*

_____

_____

_____

_____

DONE IN OPEN COURT: _____. _____
(ACTUADO EN AUDIENCIA PÚBLICA) **Date** / *(Fecha)* **Judicial Officer** / *(Juzgador)*

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria solamente)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA
GRAHAM COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO DE GRAHAM)

In the Matter of:
(Asunto de)

Case Number: _____
(Número de caso)

ORDER CHANGING NAME OF AN ADULT
(ORDEN DEL TRIBUNAL PARA CAMBIAR EL NOMBRE DE UN ADULTO)

_____
Name of Applicant / *(Nombre del solicitante)*

THE COURT FINDS / *(EL TRIBUNAL FALLA)*

1. **This case has come before this Court**
(Que se ha iniciado este caso ante este tribunal)

☐ **To change the current legal name of the Applicant.**
(Para cambiar el nombre legal actual del solicitante.)

☐ **To change the Birth Record of the Applicant.**
(Para cambiar el acta de nacimiento del solicitante.)

2. **This Court has jurisdiction to change the legal name and/or the Birth Record of the Applicant**.
(Este Tribunal tiene jurisdicción para cambiar el nombre legal y/o el acta de nacimiento del solicitante.)

3. **Good cause exists to grant the application for change of legal name and/or the Birth Record**.
(Existe causa suficiente para conceder al solicitante el cambio del nombre legal y/o del acta de nacimiento.)

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

Case No._____
(Número de Caso)

THE COURT ORDERS */ (EL TRIBUNAL ORDENA QUE)*

1. ☐ **The current legal name of the applicant:**
(El nombre legal actual del solicitante:)

_____
First */ (nombre de pila)* **Middle** */ (Segundo)* **Last** */ (apellido)*

Date of Birth */ (Fecha de nacimiento):* _____
Month */ (Mes),* **Day** */ (Día),* **Year /** *(Año)*

Place of Birth */ (Lugar de nacimiento):* _____
City */ (Ciudad),* **State** */ (Estado),* **Nation** */ (Nación)*

IS CHANGED TO: */ (se cambie a)*

_____
First */ (nombre de pila)* **Middle /** *(Segundo)* **Last** */ (apellido)*

☐ **The Birth Record name of the applicant:**
(El nombre del solicitante como aparece en el acta de nacimiento:)

_____
First / *(nombre de pila)* **Middle /** *(Segundo)* **Last /** *(apellido)*

Date of Birth */ (Fecha de nacimiento):* _____
Month / *(Mes),* **Day** */ (Día),* **Year /** *(Año)*

Place of Birth */ (Lugar de nacimiento):* _____
City / *(Ciudad),* **State** */ (Estado),* **Nation** */ (Nación)*

IS CHANGED TO: */ (se cambie a)*

_____
First */ (nombre de pila)* **Middle /** *(Segundo)* **Last** */ (apellido)*

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED

Case No._____
(Número de Caso)

2. ☐ **For a person born in the State of Arizona, the Office of Vital Records is ordered to amend the birth record of the Applicant to reflect the new name as above ordered.**
(Para una persona nacida en el estado de Arizona, se ordena a la Oficina de Registros Vitales que modifique el acta de nacimiento del solicitante de manera que muestre el nuevo nombre tal como se ordenó más arriba.)

☐ **For a person born in any other State, to the extent that the agency that maintains birth records in that state is authorized to honor an order of this Court, that agency is requested or ordered to amend its birth records to reflect the new name as ordered above.**
(Para una persona que haya nacido en otro estado, en la medida que la agencia que mantiene las actas de nacimiento en ese estado esté autorizada a cumplir con una orden de este Tribunal, se le solicita u ordena a esa agencia que modifique sus actas de nacimiento de manera que muestren el nuevo nombre de la manera ordenada más arriba.)

3. **This Order does not release the Applicant from any obligations incurred or harm any rights of property or action in any original name.**
(Que esta orden no exime al solicitante de ninguna obligación preexistente ni mengua ningún derecho de propiedad ni de acción judicial en el nombre original.)

4. **Other orders /** *(Otras órdenes)*

_____

_____

_____

_____

DONE IN OPEN COURT: _____ _____
(ACTUADO EN AUDIENCIA PÚBLICA) **Date** / *(Fecha)* **Judicial Officer** / *(Juzgador)*

© Superior Court of Arizona in Graham County
ALL RIGHTS RESERVED